



LEXIQUE FRANÇAIS / ARABE 2

Je passe mon bonjour aux lecteurs de ce magazine *DoucheFLUX*. Je suis désolé de ne pas avoir écrit ma page *IQRAA* (lis) dans le précédent numéro.

Cette page contient des mots traduits du français en arabe ainsi que l'orthographe.

Amoura Abdelkader

Savoir	Ilem	تعرف	Traduction	Tarjama	ترجمة
Livre	Kitab	كتاب	Maison	Manzil	منزل
Connaissance	Almaerifa	معرفة	Information	Maalumat	معلومات
Jardin	Hadiqa	حديقة	Profession	Mihna	مهنة
Voiture	Sayara	سيارة	Education	Altarbia	التربية
Taxi	Sayarat ujra	سيارة أجرة	Lettre	Risala	رسالة
Travail	Eamil	عامل	Bureau de poste	Maktab albarid	مكتب البريد
S'il-vous-plait	Min fadlik	من فضلك	Timbre poste	Tabie biridi	طابع بريدي
Merci	Shukraan	شكرا	Vélo	Dirajat	دراجة هوائية
Je veux	Urid	اريد	Lait	Halib	حليب
Café	Qahua	قهوة	Le pain	Alkhubz	الخبز
Thé	Shay	شاي	De l'eau	Ma'an	ماء
Maison	Manzil	منزل	Valise	Haqibat	حقيفة
Gare	Mahata	محطة	Un verre	Kas	كأس
Maman	Umi	أمي	Assiette	Tabaq	طبق
Mon père	Abi	أبي	Petit-déjeuner	Futur alsabah	فطور الصباح
Mon grand-père	Jidiy	جدي	J'ai faim	Ana jayie	أنا جائع
Ma grand-mère	Jadati	جدتي	J'ai soif	Ana eatshan	أنا عطشان
Ma sœur	Ukhti	أختي	Dormir	Nawm	نوم
Mon frère	Akhi	أخي	Matin	Sabah	صباح
Mon fils	Ibni	إبني	Soir	Masa'	مساء
Ma fille	Abnati	ابنتي	Réveiller	Astaykid	استيقظ
Ma femme	Zawjati	زوجتي	Boire	Sharab	شراب
Ma famille	Eayilati	عائلي	Manger	Akl	أكل
Bibliothèque	Maktaba	مكتبة	Sans	Bidun	بدون
Bureau	Maktab	مكتب	Sucre	Sakar	سكر
Toilette	Mirhad	مرحاض	Sel	Milh	ملح
Douche (ou bain)	Alhamam	الحمام	Plage	Shati	شاطئ
Cuisine	Almutabakh	المطبخ	Bronzage	Dabagha	دباغة
Chambre à coucher	Gharfatalnum	غرفة النوم	Vacances	Eutla	عطلة



LA BLAGUE DE TABIB

QUELS DISTRAITS!

Deux femmes se rencontrent et de quoi discutent-elles ? Bien sûr, de leurs maris, et surtout de leurs oublis !

Moi, mon mari, c'est le roi des têtes-en-l'air ! Le matin, quand il part travailler, il sort de la maison et se dirige vers la voiture. Là, il commence à chercher dans toutes ses poches, pour finalement se rendre compte qu'il a oublié la clé de l'auto à la maison. Il fait demi-tour et je la lui tends.

Ah ce n'est que ça ! Le mien, quand il rentre le soir, il me dévisage longuement. Je lui demande ce qui se passe. Il me répond « je crois que je t'ai déjà vue quelque part, mais je ne sais plus où » !

Ah ! Ah ! Ah